KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ **Rad** ☐ **Snabdevanje** ☐ **Usluge**

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

☐

Datum pripreme obaveštenja: 22.07.2021

Nabavka br.	**623-21-4146-5-1-1**
Interni br.	**623-21-037-5-1-1**

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:
Albanski ☒ Srpski ☒ Engleski ☒

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: **RAHOVEC**	Poštanski broj: **21000**	Zemlja: **Kosovo**
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: **038/200-45316**
Email: **prokurimi.rahovec@gmail.com** **prokurimi.rahovec@rks-gov.net**		Fax:
Internet adresa: *(po potrebi)*: **https://kk.rks-gov.net/rahovec/**		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku Da ☐ Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke Da ☐ Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:
IZGRADNJA TURISTIČKIH, OMLADINSKIH, SPORTSKIH, KULTURNIH CENTARA, KUĆA MUZEJ I DOMA ZA STARE U ORAHOVCU

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja
(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ **Rad**	☐ **Snabdevanje**	☐ **Usluge**
☒ Izvršenje ☐ Plan i izvršenje ☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	☐ Kupovina ☐ Finansijski zakup (lizing) ☐ Zakup ☐ Kupovina na kredit ☐ Njihovo kombiniranje	

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
U OPŠTINI ORAHOVAC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi*)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom ☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera ☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka ☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija ☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora
IZGRADNJA TURISTIČKIH, OMLADINSKIH, SPORTSKIH, KULTURNIH CENTARA, KUĆA MUZEJ I DOMA ZA STARE U ORAHOVCU

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):
45212290-5

II.1.7) Varijante su prihvaćene: **Da** ☐ **Ne** ☒

II.1.8) Podela na grupe: **Da** ☒ **Ne** ☐

Tenderi se podnose za: ☐ samo jednu grupu ☒ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot 1 – IZGRADNJA REKREATIVNIH POVRŠINA ZA MLADE	Lot 1 – IZGRADNJA REKREATIVNIH POVRŠINA ZA MLADE
Grupa 2.	Lot 2 – IZGRADNJA SPORTSKOG KOMPLEKSA U TURISTIČKU ZONU U ORAHOVAC	Lot 2 – IZGRADNJA SPORTSKOG KOMPLEKSA U TURISTIČKU ZONU U ORAHOVAC
Grupa 3.	Lot 3 – IZGRADNJA DOMA ZA STARE (II FAZA)	Lot 3 – IZGRADNJA DOMA ZA STARE (II FAZA)

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: 1

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 508.840,10

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **300** (od dodele ugovora)
ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja **Da** ☒ **Ne** ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja od vrednosti ugovora. EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi):*
a. jasna izjava gde su svi članovi grupe solidarno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, ako je grupi dodeljen ugovor, za izvršenje ugovora b. izjava koju je potpisao svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešce u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; c. izjava koju su potpisali svi članovi grupe kojom se vodeci partner ovlašcuje da deluje u ime grupe, i d. Svi članovi takve grupe moraju da ispunjavaju uslove i pružice dokaze o svojoj podobnosti, kao što je pomenuto u paragrafu 6.4 ovog Tehničkog tehničkog lista.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: **Da** ☐ **Ne** ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti	
Zahtev 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65, koristec´i obrazac u Aneksu 2.	Traže se dokumentovani dokazi: **Dokaz 1 Izjava - potpisan i overen pečatom (ovaj dokument je deo datoteke)**
Uslov 2 Potvrda potpisana od strane Poreske uprave, da nemate obaveze poreskog duga prema PAK-u. Važenje sertifikata mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Sertifikat je potreban u originalu ili overenoj kopiji, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci UA.	**Dokaz 2 Potvrda PAK-a (verifikovano na veb lokaciji PAK-a)**
Zahtev 3 Dokaz da preduzec´e (preduzec´e) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom izdato od nadležnog suda. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne bi trebalo da bude stariji od 180 dana od datuma izdati do dana podnošenja ponude.	**Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena kopija)**
	• Neuspeh Ekonomskog operatera za koji je predloženo da se ugovorom dodeli dokumentacija potrebna u tačkama 2, 3, daje ugovornom autoritetu da odbije ponudu kao neodgovornu da oduzme garanciju tendera i nastavi sa nagradom ugovor sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje
III.2.2) Profesionalna podobnost	
Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni registar i ili registar preduzec´a u vašoj zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: **Dokaz 1 Uverenje o registraciji preduzec´a - zajedno sa podacima o preduzec´u, izdato od organa za registraciju preduzec´a - Kopija**
Zahtev 2 registracija za PDV	**Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija**
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
	Traže se dokumentovani dokazi:

Zahtev 1 Ekonomski operater mora pružiti zadovoljavajuc´i dokaz ugovornom autoritetu da godišnji promet Ekonomskog operatora, tokom poslednje tri godine, u iznosu ne manjem od LOT I 142.000,00 € uro LOT II 734.000,00 € uro LOT III 140.000,00 € uro	**Dokaz 1 Godišnji povrac´aj poreza dostavljen PAK-u ili Izveštaj banke pečatom i originalno potpisan od strane licencirane banke na Kosovu Napomena U slučaju da ekonomski operater preda tender za 2 partije, EO mora da ispuni najviši iznos vrednosti finansijskog prometa potreban za partije za koje se takmiči. Primer Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 1 i 2, tada je minimalni zahtev za finansijski promet koji EO mora da ispuni iznosi 734 000,00 evra. Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 2 i 3, onda je minimalni zahtev za finansijski promet koji mora ispuniti EO je 734.000,00 evra**
Zahtev 2 Ekonomski operater mora imati dovoljno kapitala za izvršenje ugovora, podršku banke ili pristup zajmu banke u iznosu od najmanje 50.000,00 €	**Dokaz 2 Bankovna institucija u vezi sa ovim projektom mora potpisati i ovjeriti pečat. Napomena U slučaju da ekonomski operater preda tender za dva (2) partija, tri (3) ili za sve partije, samo vrednost tražena zahtevom br. 2 koje EO mora da ispuni.**
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1 Broj zaposlenih angažovanih na ovom projektu, minimum. 10 zaposlenih sa sledec´im podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i položaj u preduzec´u.	Traže se dokumentovani dokazi: **Dokaz 1 Spisak broja zaposlenih koji c´e biti angažovani na obavljanju posla, minimum. 10 zaposlenih sa sledec´im podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, profesija, iskustvo (godine) i položaj u preduzec´u - moraju biti predati u originalu, potpisani i overeni pečatom od strane ekonomskog operatora. Napomena Ovaj uslov mora biti ispunjen, za svaku partiju posebno**
Zahtev 2 Ekonomski operater mora imati najmanje ovo profesionalno osoblje na listi 2.1. Rukovodilac projekta - Diplomirani inženjer građevine ili master - konstruktivna režija, sa radnim iskustvom min. 6 godina nakon diplomiranja. 2.2. Voditelj radionice - Diplomirani inženjer arhitekture ili master, sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja.	**Dokazi 2 Relevantne diplome - overena kopija; • CV (potpisuje sama stranka); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat; • Referentno pismo za prethodne poslove u potrebnom polju koje su izdali poslodavci; • Pisana izjava za imenovanje rukovodioca projekta i vođe radionice - mora se podneti u originalu, potpisati i ovjeriti pečatom ekonomskog operatora za tačke 2.1 i 2.2**
Zahtev 3 Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze da je uspešno završio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u iznosu od min. LOT I 106.000,00 € uro LOT II 550.000,00 € uro LOT III 105.000,00 € uro	**Dokaz 3 Spisak projekata izvedenih na polju sličnih radova, realizovanih u poslednje tri godine, od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodec´i naslovi projekata, iznos ugovora, broj nabavke, datum ugovora - mora se dostaviti u original, potpisan i overen pečatom ekonomskog operatora, I dokazi o**

	završetku, referenca (e) ili tehnički prijem. Napomena U slučaju da ekonomski operater preda tender za 2 ili više lotova, EO mora da ispuni najvec´i iznos vrednosti završenih ugovora potrebnih za partije za koje se takmiči. Primer Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 1 i 2, tada je minimalni zahtev za obavljeni posao koji EO mora da ispuni iznosi 550.000,00 € uro, Ako se EO odluči da se takmiči u Lot 2 i 3, onda je minimalni zahtev za završene radove koji EO mora da ispuni je 550.000,00 € uro
Zahtev 4 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - EN - ISO 9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom) - EN - ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine) - BS OHSAS - ISO 45001-2018 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom na radu i zdravljem)	**Dokaz 4 Važec´e potvrde i overena kopija originala**
Uslov 5 Alati, uređaji i tehnička oprema neophodni za realizaciju projekta - Tri (3) kipera - Dva (2) bagera - Jedan (1) valjak (cilindar - petlja) tla	**Dokaz 5 Originalna lista potpisana i overena pečatom od strane ekonomskog operatora opreme - alata dostupnih za izvođenje radova. Jedinstvene carinske deklaracije ili ugovor o kupovini računa za neregistrovana vozila i registracione knjižice za registrovana vozila. U slučajevima kada ekonomski operater ima ugovor ili ugovor o korišc´enju opreme - zakupu sa bilo kojim ekonomskim operatorom, EO mora da preda ugovor na upotrebu - original ili overenu kopiju, ugovor ili ugovor moraju biti sa naslovom projekta. Napomena Ovaj uslov mora biti ispunjen, za svaku partiju posebno**

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☐ Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	**Da** ☐ **Ne** ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	**Otvoreni**
☐	**Ograničeni**
☐	**Konkurentni sa pregovorima**

☐	**Kvotiranje cena**

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje *(ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)*

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora *(konkurentni postupak sa pregovorima)*

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ **Ne** ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ **Ne** ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ **Najniža cena**

ili

☐ **Ekonomski najpovoljniji tender u smislu**

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora **Da** ☒ **Ne** ☐

Ako da,

Prethodno obaveštenje o nameri **2021/623-21-4146-5-1-1/001-0011843 29.06.2021** od

Druge ranije objave *(ako je primjenjivo)*
od
od

Dokumenta se plaćaju **Da** ☐ **Ne** ☒

Ako je da, cena EUR
Uslovi i metoda plaćanja:

IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće

Datum **01.09.2021** vreme: **14:00:00** mesto: **https e-prokurimi.rks-gov.net**

IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen **Da** ☐ **Ne** ☒

Ako je odgovor da, navedite razloge

IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera **Da** ☒ **Ne** ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **LOT I 1,000.00 Euro LOT II 7,000.00 Euro LOT III 1,000.00 Euro**
Validnost garancije tendera u danima **120** *ili* mesecima

IV.3.5) Period validnosti tendera
Do datuma: *ili* Trajanje u danima **90** ili mesecima

IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **01.09.2021** vreme: **14:00:00** mesto: **https e-prokurimi.rks-gov.net**

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Autoritet za ugovaranje Opština Orahovac vas obaveštava da prema odluci RKJN-a br. 91 2018 i RRUOP, ponuda mora da se podnese samo elektronskim putem (nikako u drugoj verziji). Ovo je uslov za nadmetanje koji se mora poštovati da bi se ponuda prihvatila kao administrativno odgovorna . • U tehničkoj nemogucnosti da detaljan projekat prenesemo u sistem nabavki, obaveštavamo vas da celokupan projekat možete dobiti u kancelariji za nabavke - opština Rahovec, u fizičkom obliku.